

La Comarca del Aranda

NÚMERO 19 ENERO 2008

Déposito legal Z-2430-01

PERIODICO PATROCINADO POR LA COMARCA DEL ARANDA

Tfno.: 976 548090 E-Mail: prensa@comarcadelaranda.net

Los Reyes Magos de Oriente recorrieron la comarca



Melchor, Gaspar y Baltasar visitaron nuestros pueblos el día 5 de enero y dejaron un montón de sorpresas y sonrisas junto a sus regalos. PÁGINA 19

Fundación Papa Luna

El 21 de enero tuvo lugar la presentación de la Fundación Papa Luna en la Sala Dorada del Castillo Palacio de Illueca. En el acto al que acudieron cerca de 200 personas el Presidente de la fundación, Isabelo Forcén, expuso los objetivos que dirigirán la de este organismo. La fundación va a tratar de restablecer el buen nombre de Benedicto

XIII, mediante la investigación, estudio, restauración, divulgación y puesta en valor de todo el patrimonio artístico y cultural referido a él. La fundación se ha ubicado en el Castillo del Papa Luna en Illueca, donde también se ubicará en un futuro el museo dedicado a la figura del Sumo Pontífice, así como la biblioteca con sus obras. PÁGINA 21



El illuecano, Isabelo Forcén ha sido el promotor

COMARCAL
La A-1503 mejorará, a través del nuevo Plan de Carreteras
Página 3



ENTREVISTA
Mariano Sanjuán
"El turismo es fundamental para Purujosa"
Página 4



MUNICIPAL
Los voluntarios del Parque de Bomberos de Brea ya cuentan con vestuario
Página 3

MULTIOPTICAS
ARRIBAS

Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS

Paseo Sixto Celorrio, 3
Tfno. 976 88 15 55
CALATAYUD

Rúa de Dato, 4
Tfno. 976 88 19 57
CALATAYUD

Pº Cortes de Aragón, 29
Tfno. 976 88 38 61
CALATAYUD

Albareda, 5
Tfno. 976 23 34 65
ZARAGOZA

Avda. de América, 13-15
Tfno. 976 25 06 01
ZARAGOZA

SERVICIOS DE INTERÉS

C.P.	AYUNTAMIENTOS	TELÉFONOS	GENTILICIO	E-MAIL
50259	Aranda de Moncayo	976 82 50 00	arandino	aranda@dpz.es
50246	Brea de Aragón	976 82 40 98	breano	brea@dpz.es
50268	Calcena	976 82 92 30	calcenario	calcena@dpz.es
50257	Gotor	976 54 80 24	gotorino	gotor@dpz.es
50250	Illueca	976 82 00 55	illuecano	illueca@dpz.es
50258	Jarque de Moncayo	976 82 09 98	jarquino	jarque@dpz.es
50267	Mesones de Isuela	976 60 57 34	mesonero	mesones@dpz.es
50258	Oseja	976 82 09 54	osejano	oseja@dpz.es
50259	Pomer	976 88 80 59	pomerino	pomer@dpz.es
50268	Purujosa	976 82 30 19	purujosano	purujosa@dpz.es
50248	Sestrica	976 82 63 32	sestricano	sestrica@dpz.es
50269	Tierga	976 82 90 01	tiergano	tierga@dpz.es
50268	Trasobares	976 82 92 06	trasobarino	trasobar@dpz.es

HORARIOS ASISTENTAS SOCIALES

ATENCIÓN AL PÚBLICO

- Aranda de Moncayo: Lunes de 11.00 a 12.00
- Brea de Aragón: Lunes de 11.00 a 13.30. Jueves de 11.00 a 13.30
- Gotor: Jueves de 10.30 a 11.30 horas
- Illueca: Lunes de 10.00 a 12.00. Miércoles de 10.00 a 12.00 horas
- Jarque: Miércoles de 11.00 a 12.00 horas
- Mesones: Miércoles de 11.30 a 13.30 horas
- Sestrica: Martes de 11.00 a 12.00 horas
- Tierga: Martes de 12.00 a 13.00 horas
- Trasobares: Martes de 10.00 a 11.00 horas

OFICINA

- Martes de 10.00 a 13.00 horas
- Jueves de 8.00 a 15.00 horas
- Viernes de 8.00 a 15.00 horas

OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS

- Bomberos	976 88 18 68
	976 88 33 59
- Cámara de Comercio	976 88 10 06
- Centro de Salud (citaciones)	976 82 24 96
(urgencias)	976 82 14 26
- Eléctricas	976 76 00 00
- Estación autobuses R. Aranda	976 82 41 77
- Estación autobuses R. Isuela	976 82 92 82
- Guardia Civil	976 82 41 98
- Guardia Civil tráfico	976 88 20 53
- Delegación Hacienda	976 88 42 65
- INAEM	976 88 31 49
- Hospital SALUD	976 88 09 64
- Juzgado Instrucción	976 60 08 65
- Sede Comarcal	976 54 80 90
Presidencia	17
Secretaría (extensión)	18
Administración	20
Deportes	13
Cultura, Juventud	12
Servicio Social de Base	14,15,16
Ofina del Consumidor	36
Prensa	11

MUSEOS TEMPORADA DE INVIERNO

Museo del Calzado (Brea de Aragón)

Sábados, domingos y festivos

Mañanas de: 11 a 13 horas

Tardes: 16.00 a 18.00 horas

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Museo del Convento de Gotor

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Castillo-Palacio Papa Luna

Sábados, domingos y festivos

Mañanas de: 11 a 13 horas

Tardes: 16.00 a 18.00 horas

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Centro de Interpretación de la Naturaleza de Calcena

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Centro de Interpretación de la Naturaleza "El Guayen" de Jarque de Moncayo

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Castillo de Mesones

Sábados, domingos y festivos

Mañanas de: 10 a 14 horas

Tardes: 16.00 a 18.00 horas

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Museo de agricultura tradicional de Oseja

Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

El Plan de Carreteras incluye la mejora de 1.500 kms de la red aragonesa hasta el 2012

La mejora de la A-1503 a su paso por la Comarca del Aranda está prevista en el Plan

El Gobierno de Aragón llevará a cabo uno de los proyectos más ambiciosos que ha realizado el Ejecutivo mejorando íntegramente 1.500 kilómetros de los 2.400 que confiere la red de carreteras autonómicas. Los estudios previos de las obras para las infraestructuras, que suponen una inversión de 650 millones de euros, se realizarán durante los próximos dos años.

Las obras de las infraestructuras serán licitadas y redactadas hasta el 2010, entre el 2011 y 2013 se realizarán las obras. La actuación en los kilómetros citados de la red será integral mejorando firmes, cunetas, asfaltados, señalización y seguridad vial, de manera, que no haya un punto de la comunidad que

no vea mejoradas estas infraestructuras.

Una de las comarcas que más va a mejorar sus carreteras es la comarca del Aranda y una de las más transitadas es la A-1503. Sus vecinos han reiterado

constantemente que esta vía necesitaba urgentemente un arreglo.

Se pretende con ello impulsar la red viaria de cara a lo socioeconómico, a la vez que se mejora la seguridad con la consecuente disminución de los accidentes

Aragón está conformada por 731 municipios, repartidos en más de 47.000 kilómetros cuadrados, interconectados por una red de carreteras, conformada por 4.400 kilómetros, de ellos, 2.000 son de titularidad estatal y 2.400 autonómi-

cas. Un importante plan de mejora y acondicionamiento que dotará a Aragón de una red de carreteras ejemplar.

El plan está dividido en 8 sectores, 3 en Zaragoza, 3 en Huesca y 2 en Teruel. El objetivo es consolidar a Aragón, situada en un centro económico que mueve el 70% del PIB, como asegura el Presidente del Gobierno de Aragón, Marcelino Iglesias.

Esta actuación supondrá una inversión de 650 millones de euros, y a través de un modelo de concesión de obra, permitirá realizar en cinco años, lo que habría costado entre veinte y veinticinco, ha manifestado el vicepresidente autonómico, José Ángel Biel.

En el año 2013 se prevé la finalización de las obras



La A-1503 arranca en El Frasno y es la salida natural de las localidades de la comarca del Aranda a la Autovía de Madrid.

pero se continuará con el mantenimiento por parte de las empresas concesionarias. Éste es un plan, enmarcado en los cien compromisos de Gobierno, ha afirmado el consejero de Obras Públicas, Alfonso Vicente.

Conseguir mejorar la seguridad vial en la comunidad,

y reducir los accidentes, es otro de los objetivos de este Plan, al que se suman, los empleos que se van a crear gracias a estas obras. Tampoco significa, que el departamento no siga invirtiendo en el resto de las vías, en los últimos nueve años, el presupuesto de la dirección general de carre-

Nuevo impulso al Parque de Bomberos de Brea

Los bomberos voluntarios ya cuentan con el vestuario necesario para actuar en caso de incendio



El vestuario corre a cargo de DPZ

El viernes 22 de enero la alcaldesa de Brea de Aragón, Elena Barcelona, acompañada de Carmelo Gran, jefe del Parque de bomberos de Calatayud, David Garcés, jefe de formación del Centro de Formación de Bomberos de la Almunia y

Luis Medina, Jefe de Prevención de Bomberos de la DPZ hicieron entrega a los ocho voluntarios del Parque de Bomberos de Brea de Aragón del vestuario oportuno necesario para actuar en caso de incendio. Además, se han realizado las tareas oportunas de

limpieza del edificio y puesta en marcha del camión auto-bomba para que el parque funcione. "Queremos que el Parque de Voluntarios de bomberos cumpla su función". Explica Elena Barcelona, alcaldesa del municipio.

La máxima responsable de Brea de Aragón ha explicado a esta publicación que de momento, es "inviabile" que las instalaciones cuenten con profesionales remunerados económicamente por DPZ, pero que al menos el Parque debe cumplir su función con voluntarios para lo que se requiere que las instalaciones y el material estén en condiciones óptimas.

Las dependencias ubicadas en el polígono Río Aranda constan de garaje, residencia de habitación, aseos y sala de operaciones con una superficie total entorno a los 1.000 metros cuadrados que supuso en a DPZ en el año 2003 una inversión de 340.000 euros.

Las ocho personas que conforman el grupo de voluntarios (Antonio Chueca, Luis Miguel Alonso, Víctor Manuel Benedit, Raúl García, Inmaculada Barriga, Jesús Aníbal Mateo, Gregorio Gómez y José María Benedit) contarán con el apoyo de los dos centros profesionales más próximos como son los de

Calatayud y La Almunia de Doña Godina, ambos dependientes de la Diputación Provincial de Zaragoza. Además, para prestar un servicio de calidad a los habitantes de este territorio. Además, en los próximos meses recibirán la formación complementaria en el parque de La Almunia, ya que éste cuenta con un área específica acondicionada para la realización de prácticas en salvamento, prevención y extinción de incendios o atención en carretera en accidentes, así como para utilización de vehículos y de acciones desde el aire.

Las instalaciones de Brea forman parte del conjunto de parques de bomberos voluntarios existentes en la provincia de Zaragoza, como los de Bujaraloz, Zuera y Borja, Sos y Sástago, una red cuyo objetivo es complementar la actuación de los bomberos profesionales, que tienen su sede en Calatayud, La Almunia, Ejea, Tauste, Tarazona, Caspe, Cariñena y Daroca.

Pilar López Rojo

Mariano Sanjuán (PSOE) es el alcalde de Purujosa

"El turismo es fundamental en Purujosa y debemos fomentarlo"

El proyecto más inmediato es dotar al municipio del servicio de telefonía móvil gracias a la instalación de una antena que lleve la cobertura a todo el pueblo

-P: ¿Por qué la decisión de presentarse a las elecciones?

-R: Soy de Purujosa y al estar jubilado tenía tiempo y decidía presentarme para alcalde.

-P: ¿Cuales son los proyectos más próximos que piensa llevar a cabo?

-R: Tengo muchos proyectos. El primero es dotar al municipio del servicio de telefonía móvil gracias a la instalación de una antena que lleve la cobertura a todo el pueblo y acabar así con los problemas de recepción de señal que tenemos hoy en día.

También queremos hacer un puente nuevo, el antiguo corre el riesgo de hundirse y en estos momentos está cortado al tráfico.

Continuaremos embaldosando las calles que quedan y colocaremos farolas por el camino de la Virgen.

La ampliación del albergue también está entre nuestros proyectos. Nos gustaría ampliarlo con la casa colindante. Hay veces a lo largo del año, que se nos queda pequeño, por ejemplo cuando se celebran las jornadas micológicas.

-P: Actualmente vive un ermitaño en la localidad ¿Cómo ha sido la acogida?

La acogida ha sido muy buena, estamos muy contentos. Está con nosotros desde el mes de septiembre y recibí multitud de visitas. Le acondicionamos entre un grupo de voluntarios la casa de al lado de la ermita para que su estancia en el pueblo fuese lo más acogedora posible.

-P: ¿Cómo califica la situación actual de Purujosa?

-R: En Purujosa estamos aguantando. Vivimos muy pocos vecinos. Hay semanas que estoy sólo en el municipio, pero se vive muy tranquilo. El fin de semana aumenta el número de visitas, sobre todo, si el albergue está abierto.

-P: ¿Qué es lo que te gustaría para Purujosa? Lo principal es que no abra la mina de Borobia. Actualmente nadie sabe nada, pero eso lleva su curso. Si la mina abre Purujosa desaparecerá. El bosque de Purujosa se secaría y el agua del Isuela estaría totalmente contaminada.

¿Afecta al municipio que preside el fenómeno de la despoblación?

Si que afecta. Hay días en que vivo yo sólo en el municipio. Hay poco futuro. El fin de semana viene más gente y la apertura del



Mariano Sanjuán tiene muchos proyectos previstos para realizar en el municipio que preside

“Queremos ampliar el albergue. A lo largo del año hay veces que se nos queda pequeño”

albergue se nota, le da mucha vida al pueblo. En Purujosa lo único que tenemos es turismo y debemos

“Sí, la mina de Borobia abre, Purujosa desaparecerá”

mantenerlo. Hace unos meses se realizó un congreso de médicos y continuamente recibimos gente los fines de semana.

-P: Ya es el sexto año

como Comarca y aunque usted es nuevo en esto ¿cómo cree que le afecta a Purujosa la creación de la misma?

-R: Si no fuera por la Comarca habría cosas que en Purujosa no se podrían haber hecho. La Comarca da ayudas y con ellas podemos hacer cosas. El albergue es un claro ejemplo.

Pilar López Rojo





Hospedería

Castillo del Papa Luna

Declarado monumento nacional



Restaurante a la Carta,
Salón Social
2 Comedores, Cafetería
Salas de reuniones
Sala de Congresos
Bodega de Cata y Degustación

Plaza Peñiscola, s/n
Illueca - Zaragoza
Telf: 976 820 110

www.touractive.com/papaluna

Jarque de Moncayo Unas instalaciones acordes a la población actual

Reformas de mejora en el consultorio médico



Se colocará una rampa para facilitar el acceso al centro

En los próximos días comenzarán las obras de mejora en el consultorio médico de Jarque de Moncayo, que supondrán la práctica remodelación del interior del inmueble.

Las obras de adecuación habían sido muy demandadas tal y como ha comentado el alcalde de la localidad, Manuel Saldaña. "El consultorio tiene más de 35 años y las actuales instalaciones no respondían a las demandas que la localidad tiene actualmente"

La médico del pueblo se puso en contacto con el Ayuntamiento tras detectar las deficiencias que presentaba el edificio, y desde el Consistorio se procedió a iniciar los trámites para iniciar los trabajos que comenzarán en un corto

período de tiempo.

La inversión prevista para la remodelación del consultorio médico asciende a la cantidad de 18.000 euros, que serán financiadas por la Consejería de Sanidad del Gobierno de Aragón. El proyecto de mejora comprende la realización de una nueva distribución que amplíe las dos consultas, además de la colocación de una rampa que facilite el paso a los vehículos así como a las personas que tengan dificultades para el acceso.

Con esta reforma, Jarque de Moncayo contará con unas instalaciones sanitarias acordes con la población actual.

Pilar López Rojo

Jarque de Moncayo En el área recreativa de la chopera

Los asadores adaptados a la normativa

Hace unos meses que el Ayuntamiento de Jarque de Moncayo decidió cubrir los ochos asadores que existen en la zona recreativa de la chopera del municipio y así cumplir con la requisitos impuestos por el Gobierno de Aragón. El coste de la obra ha ascendido a 18.000 euros que han sido financiados por la Consejería de Medio Ambiente de la DGA. La orden establece que

está permitido hacer fuego solamente fuera de la época de peligro y siempre que existan lugares en que se autorice o infraestructuras de carácter fijo y permanente que estén especialmente habilitadas para ello.

En cuanto a los hornillos de gas, en principio se permiten su utilización en los campings y zonas de acampadas que se encuentren debidamente autorizadas.



Ochos asadores adaptados a la normativa

También en acampadas de alta montaña y áreas que se localizan en cotas superiores a los 1.800 metros. Aunque ambos casos quedan supeditados a la nor-

mativa específica aplicable en materia de espacios naturales protegidos.

Más obras

Por otro lado, el Consistorio ha recibido una subvención

de DPZ para la reparación del camino que une Jarque de Moncayo con el municipio de Oseja. El importe de la ayuda es de 30.000 euros.



MIRTA MANRIQUE CESTER
ABOGADO

- Matrimonial
- Penal
- Accidentes
- Civil
- Herencias
- Arrendamientos

Tel 616 163 477 Fax 976 567 805
Pza. San Francisco 5. Esc. Izd, 3º, Izda
50.006 Zaragoza

asesoria peirona

- ASESOR FINANCIERO
- SU DINERO AL MEJOR INTERES

www.iawol.net/asesoriapeirona

CORREDURÍA
DE SEGUROS

GESTORIA

C/ Mayor, 44
Tel. 976 824 151
BREA DE ARAGÓN

C/ Mayor baja, 6
Tel. 976 605 680
MORATA DE JALÓN

C/ Ilueca, 5 - esc 1ª-1ªB
Tel. 639 559 231
ZARAGOZA



www.asesoriapeirona.com Fax 976 824 170



" La residencia está dando respuesta a una necesidad imperiosa "

Roberto Torrijo es el ATS de la residencia de mayores Comarca del Aranda. Diplomado en enfermería tiene como experiencia toda una vida trabajando en el centro de Salud de Illueca



Roberto Torrijo es el ATS de la residencia para mayores "Comarca del Aranda"

-P: ¿Cuáles han sido los motivos que te han llevado a elegir la residencia Comarca del Aranda como lugar de trabajo?

-R: Existe una gran carencia de enfermeros en toda España y en la residencia Comarca del Aranda, no iba a ser menos. Trabajo por las mañanas en el Centro de Salud de Illueca como ATS, así que cuando me plantearon venir por las tardes ha prestar el servicio

de enfermería lo acepté encantado.

-P: ¿En qué consiste tu trabajo en la residencia?

-R: Realizó las funciones propias de enfermería además del control de medicación, control de tratamientos y sobre todo, realización de curas. También realizamos un plan sobre cada paciente para evitar que enfermen.

-P: ¿Cómo han aceptado los usuarios este nuevo servicio que han incorporado a la residencia?

-R: Me han aceptado muy bien, son muy amables. Además conozco a muchos de ellos. Muchos han sido pacientes míos, por lo que conozco su expediente y eso hace que podamos trabajar de una forma más segura. Por su parte, a los que no conocía, antes de entrar en la residencia, se les exige una historia clínica y una valoración social que hace que podamos saber los servicios que debemos prestarles.

-P: ¿Cómo es una tarde de trabajo con ellos?

-R: Casi es rutina. Primero suelo hacer las curas que necesitan algunos pacientes que han llegado a la residencia con patologías importantes. A continuación, pasamos a la labores de prevención como son la toma de tensión, la analítica o la revisión de la piel, que es una de las zonas que más sufren en este tipo de pacientes que pasan tanto tiempo sentados y encamados. También detectados las diversas patologías sobre la inmovi-

lidad y pautamos tratamientos para la fisioterapia. Por otro lado, intentamos transmitirle la alegría que le falta un poco a todos por verse tan mayores.

-P: A veces se confunde el trabajo de un ATS con el de una auxiliar geriátrica ¿En qué se diferencian?

-R: Hay una diferencia importante. El ATS tiene la responsabilidad de la valoración del paciente y aplicar el tratamiento y está última labor, me pueden ayudar, en algunos casos, en el mantenimiento. Por ejemplo, cuando yo detecto que hay residentes que están siempre en la misma posición yo delego en las auxiliares para que cada dos horas movilizan a los abuelitos.

-P: ¿Trabajas con todos los usuarios de la residencia?

-R: Si, trabajamos con todos. Cuando llegan a la residencia les hacemos una valoración inicial para conocerle las necesidades que tienen y así plantearnos los objetivos que debemos cumplir. Hay pacientes que únicamente necesitan que se le tome la tensión cada dos meses y otros en cambio, necesitan curas diarias.

-P: ¿Cómo valorarías a los residentes con los que trabajas?

-R: Los valoraría con muchas necesidades. La residencia está dando respuesta a una necesidad muy imperiosa como es la de atender la vida diaria de los residentes.

Pilar López Rojo



En Illueca, a cuerpo de rey



RESIDENCIA DE MAYORES COMARCA DEL ARANDA (ILLUECA)

La Residencia:

- Nueva residencia moderna, de titularidad comarcal, dotada de instalaciones cómodas y luminosas, ubicada en un enclave tranquilo y soleado, en la que recibirá una atención personalizada dentro de un ambiente familiar.
- Residencia para válidos y dependientes.
- Servicio de estancias diurnas.
- En transición plazas concertadas con el IASS.
- 47 habitaciones confortables y luminosas, todas ellas con alarma, baño geriátrico y conexión individual a TV.

- Servicio médico y de enfermería.
- Servicio de fisioterapia.
- Terapia ocupacional.
- Asistente social.
- Podología.
- Lavandería.
- Gimnasio de rehabilitación.
- Biblioteca.
- Actividades de ocio y tiempo libre.
- Peluquería.
- Restaurante y cafetería para familiares.



En Illueca, eres protagonista

No es lo mismo estar en una Residencia que vivir en ella. Ven a vivir con nosotros.

Fueros de Aragón, s/n - 50250 Illueca (Zaragoza) • Teléfono y fax 976 548 118 • e-mail: fdsaranda@gmail.com

www.fdsaragon.org

JULIO

El nuevo Consejo Comarcal inicia su andadura en el Aranda

Las negociaciones de última hora con el PSOE permitieron al ex alcalde de Brea de Aragón y ahora concejal de la oposición del municipio, Enrique Forniés Torres ocupar la presidencia del Aranda. De esta forma, la presidencia de la comarca continuó en manos del PAR, ya que la anterior legislatura estuvo al frente de la institución Javier Vicente. Desde mayo, la nueva alcaldesa de Brea es Elena Barcelona, que gobierna en minoría, mientras que el PAR y el PP tienen tres y dos concejales respectivamente.

Con los resultados en las elecciones del pasado 27

de mayo los pactos de gobierno eran previsibles entre el PAR y el PSOE para gobernar con cierta holgura en la delimitación territorial.

En el Consejo de Constitución celebrado el viernes día 27 julio, los 19 consejeros (7 del PSOE, 6 del PAR, 4 del PP y 2 de CHA) tomaron posesión de su cargo y eligieron al nuevo presidente de la Comarca. El PAR fue el único partido que presentó candidato a presidente. En la votación, el PSOE, el PAR y la Chunta apoyaron la candidatura de Forniés mientras que el PP se abstuvo.

En estos momentos el



Los 19 consejeros que forman el Consejo Comarcal con Enrique Forniés a la cabeza. El PSOE cuenta con las alcaldías de Aranda de Moncayo, Gotor, Illueca, Brea, Sestrica, Tierga, Trasobares y Purujosa. Por su parte, el PAR mantiene la de Jarque de Moncayo y el PP las de Mesones de Isuela, Oseja, Pomer.

JULIO

La residencia "Comarca del Aranda" abrió sus puertas



La residencia permite a la gente vivir en su comarca y crear empleo

Después de ocho años, la residencia "Comarca del Aranda", ubicada en Illueca, abrió sus puertas de manera oficial el miércoles día 25 de julio.

"Con la apertura de la residencia en Illueca además de cubrir una necesidad social también se crea empleo, algo muy importante

para un pueblo como éste" La consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, Ana María Fernández resaltaba en la inauguración con estas palabras la importancia que tenía la apertura de la residencia "Comarca del Aranda" no sólo para el municipio, sino para toda la delimitación comarcal.

Por su parte, Javier Vicente Inés, presidente en funciones de la Comarca del Aranda también destacó la importancia de la apertura del centro, único, en todo el territorio comarcal. "Podemos dar a nuestros mayores un lugar para el descanso después de una larga vida de trabajo". Señaló

Vicente Inés.

El centro dispone de 88 plazas para válidos y asistidos de las que ya se han cubierto quince y existe una demanda anterior de unas 30 personas que están interesadas en acceder a las instalaciones. "La idea es que se concierten plazas también con el Instituto Aragonés de Servicios Sociales", apuntó Gloria Gómez, trabajadora social de la Comarca del Aranda.

Con la puesta en marcha de la residencia además de ofrecer un servicio en la Comarca hasta ahora, inexistente, se crearán más de 40 puestos de trabajo cuando las instalaciones funcionen al cien por cien, entre puestos directivos, una trabajadora social, un médico a media jornada, cinco enfermeras, 21 auxiliares de geriatría y personal de cocina y limpieza.

La residencia que es de titularidad comarcal, la gestiona la "Fundación para el Desarrollo Social", y cada plaza solicitada tiene un coste de 1000 euros con (IVA incluido) tanto para personas válidas como para asistidas.

El nuevo centro residencial,

está totalmente equipado con la tecnología más moderna y con una larga serie de comodidades. Dispone, entre otros, de salón de terapia ocupacional, gimnasio para rehabilitación, biblioteca, restaurante y cafetería para familiares.

Los trabajos de construcción de la residencia de mayores, que en principio iba a ser un centro de día, comenzaron hace ocho años, y ha podido edificarse gracias a las subvenciones de diversas instituciones, fundamentalmente del Gobierno Aragonés y de la Comarca del Aranda. El coste de la obra incluido el equipamiento es de 3.302.857 euros

La construcción de esta residencia se ha retrasado ya que durante el proceso ha pasado de ser titularidad municipal a pasar a manos de la Comarca con el traspaso de competencias desde el Gobierno aragonés.

Esta importante obra la comenzó el Ayuntamiento de Illueca, aunque luego la responsabilidad del centro pasó a la Comarca del Aranda.

ABRIL

Las obras del ciclo del agua en la Comarca (Abril)

Las obras mejorarán el servicio a los municipios de Brea, Illueca, Jarque, Gotor y Sestrica

El consejero de Medio Ambiente, Alfredo Boné, visitó en el mes de abril las distintas obras del ciclo del agua realizadas en la Comarca del Aranda, que cuentan con una inversión del Departamento de Medio Ambiente, a través del Instituto Aragonés del Agua, de más de dos millones de euros, dedicados a obras de abastecimiento, de mejora de calidad de este recurso y tratamiento de aguas residuales. Las instalaciones visitadas fueron la potabilizadora comarcal situada en Jarque que dará servicio a Brea, Illueca, Jarque, Gotor y Sestrica, y el depósito de agua y las redes de abastecimiento construidas en

Brea de Aragón.

La potabilizadora de la Comarca del Aranda que entrará en funcionamiento antes del próximo verano dará servicio de potabilización de agua a las poblaciones de Brea, Illueca, Jarque, Gotor y Sestrica. Esta infraestructura hidráulica ha contado con un presupuesto que asciende a 1.615.000 euros, de los que el Instituto Aragonés del Agua aporta el 80 por ciento y la Comarca de Aranda el 20 por ciento.

La instalación cuenta con una balsa de almacenamiento de agua bruta de 2.300 m³ de capacidad, que recoge las aguas provenientes del embalse de Maidevera y sirve de pre-sedimentación a la opera-

ción de filtrado. También existe otra balsa, con forma rectangular, para el almacenamiento de los fangos producidos en el proceso de potabilización. También se ha ejecutado una estación potabilizadora consistente en la instalación de filtros cerrados con capacidad de tratamiento de 5.000 m³/día, con adicción de reactivos para eliminar la turbidez, y un tratamiento de fangos para evitar contaminaciones colaterales.

A esta planta se suma la construcción de un depósito de agua tratada de 5.000 m³ de capacidad, construido con hormigón armado separado en dos vasos, y con cubierta formada por placas alveolares

apoyadas sobre pilares y jácenas in-situ. Dicho depósito se proyecta adosado a la nave de los filtros de manera que la calderería y valvulería de este, se instala dentro de la nave. El agua tratada se conecta a la red de distribución existente junto a las instalaciones proyectadas.

Actuaciones en Brea de Aragón

Además de la nueva potabilizadora de la Comarca del Aranda, el Instituto Aragonés del Agua ha subvencionado el 100 por ciento de la construcción de un depósito de agua en la red de abastecimiento de Brea de Aragón, con una inversión total de 435.600 euros. La obra consiste en la construcción de un nuevo depósito de agua junto al depósito existente, con la solera al mismo nivel y con igual altura de muros, con capacidad de 1.500 m³.

El nuevo depósito se ha construido en hormigón armado: zapata y losa de

fondo ejecutadas "in situ" y el cerramiento perimetral con muros prefabricados. La obra incluye, además, caseta de control, reposición de la línea eléctrica, acondicionamiento del camino de acceso por el Barranco de la Virgen e impermeabilización de la cubierta del depósito existente.

En el mismo municipio, se ha impulsado la renovación de redes, con un presupuesto de 350.000 euros de los que el Instituto Aragonés del Agua ha subvencionado el 80 por ciento, 280.000 euros. La obra incluye demoliciones y excavaciones, renovación de la red de saneamiento existente de hormigón por tubería de PVC, renovación del encauzamiento del barranco, recogida de aguas pluviales, sustitución de la antigua red de distribución de agua potable de fibrocemento por tubería de PVC y polietileno, reposición de pavimentación y otras obras accesorias.

ABRIL

La Comarca ya dispone del terreno para la construcción del nuevo centro de Salud (Abril)



La construcción del nuevo centro correrá a cargo del Salud

Hace unos días, la Comarca del Aranda realizó la compra del terreno para la construcción del nuevo centro de atención primaria a la salud en el municipio de Illueca. El centro de salud que posee Illueca y que se construyó hace ocho años tiene un difícil acceso y además según comenta Roberto Torrijo, Presidente de la comisión de sanidad de la Comarca y ATS del centro de salud de Illueca "se ha quedado pequeño". Además, "ya no cubre las necesidades para prestar un mayor servicio", añade Torrijo. Los servicios de pediatría, matrona y cirugía menor que se han implantado recientemente hacen que el centro no disponga de más espacio para albergar posibles nuevos servicios.

Con la creación del nuevo ambulatorio que será, aproximadamente, tres veces mayor al existente está prevista la creación de dos salas de urgencias (en el

antiguo sólo hay una), un box, ampliar el número de consultas generales y enfermerías así como la construcción de un mini quirófano para cirugía menor y una sala de rayos X que con las nuevas tecnologías permita desde Illueca enviar la radiografía al especialista correspondiente y emitir posteriormente una valoración.

En cuanto a la implantación de nuevas especialidades Roberto Torrijo comenta que con la creación de un espacio más amplio, el triple del existente, se solicitará la puesta en marcha del servicio de fisioterapia, traumatología y ginecología.

La construcción del nuevo centro correrá a cargo del Salud y las obras están previstas que comiencen a principios del próximo año y finalicen en 2009. Por su parte, la Comarca del Aranda se ha hecho cargo de la compra de los terrenos por un importe de 390.000 euros que cederá al Salud.

OCTUBRE

La Comarca reparte 12.000 euros entre 16 asociaciones de mujeres y de la tercera edad

Dieciséis asociaciones de mujeres y de la tercera edad del Aranda van a recibir subvenciones comarcales para desarrollar las actividades que tienen previstas en el año presente. Las ayudas distribuidas ascienden a 12.000 euros.

Las asociaciones beneficiarias de las ayudas son Asociación de pensionistas y jubilados de Tierga, Asociación Virgen de la Soledad de Jarque, Asociación Virgen del Rosario de Brea, Asociación Virgen del Remedio de Aranda, Asociación San

Cristóbal de Sestrica, Asociación Virgen del Castillo de Mesones, Asociación Mujer Breana, Asociación Santa Rosa de Lima de Tierga, Asociación Fuente de la Rosa de Gotor, Asociación Santa Águeda de Mesones, Asociación Virgen del Carmen de Sestrica, Asociación Xiarchum de Jarque, Asociación Fuente Lagüen de Aranda, Asociación Virgen del Capitulo de Trasobares, Asociación la Fragua de Pomer y Asociación de mujeres Rona de Illueca. Las diferentes subvencio-



Con las ayudas podrán desarrollar actividades programadas para este año

nes han contado con el dictamen favorable por parte

de la Comisión Informativa de Bienestar Social y

Sanidad. En breve, les serán notificadas a las aso-

OCTUBRE

6000 euros distribuidos entre cuatro asociaciones deportivas

Las beneficiarias son el Club de Montaña Isuara, Cazaranda, Agrupación de Pescadores Maidevera Río Aranda y Asociación Deportiva Senderismo Brea

La Comisión Informativa de Deporte y Promoción del Turismo de la Comarca del Aranda ha dado a las cuatro solicitudes presentadas por las diferentes asociaciones deportivas para desarrollar algunas de las actividades que tienen previsto realizar durante este año.

Las beneficiarias son el Club de Montaña Isuara, Cazaranda, Agrupación de Pescadores Maidevera Río Aranda y Asociación Deportiva Senderismo Brea.

Por otro lado, se han desestimado las solicitudes realizadas por el Club de Fútbol Illueca, el Club de Gimnasia Rítmica de Brea y

el Club de ciclista de Brea por no haber atendido al requerimiento de la documentación solicitada. La solicitud de la Sociedad de cazadores San Juan Bautista también ha sido desestimada por no ser encuadrable en el objeto de la subvención.

OCTUBRE

2999 euros para TAMA



Trabajando por los jóvenes de Brea

La Casa de Juventud "TAMA" de Brea de Aragón va a disfrutar íntegramente de la subvención destinada a acción juvenil al ser la única que presentó solicitud.

La ayuda está destinada a costear parte de las activi-

dades que realice el colectivo durante el año 2007.

La Casa de Juventud Tama realice varias actividades fijas en la localidad de Brea a lo largo del año como son: la acampada de verano, el aniversario o la cabalgata de reyes.

OCTUBRE

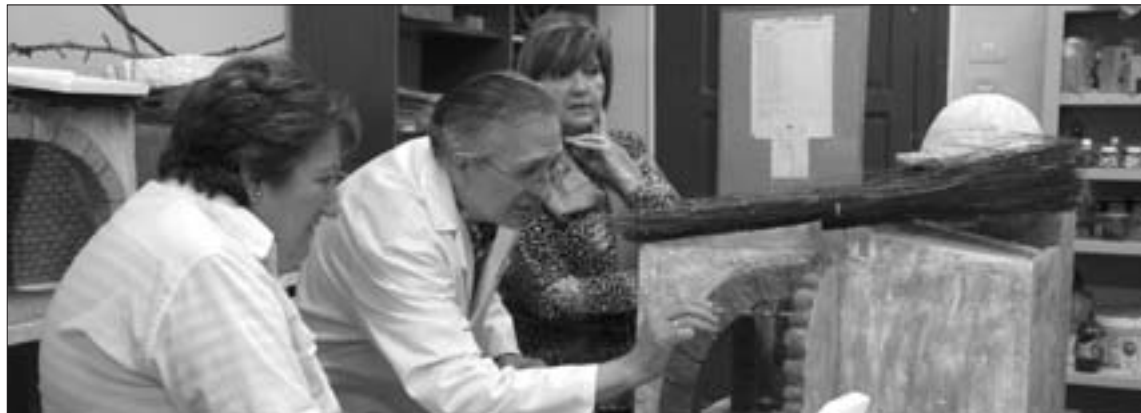
9000 euros para las asociaciones culturales

Desde la Comarca del Aranda

Seis asociaciones culturales van a recibir subvenciones comarcales para desarrollar las actividades que tienen previstas en el año presente. Las ayudas distribuidas

ascienden a 9000 euros. Las asociaciones beneficiarias son Aratis, Piedad, El Belén, Mesoluna, Barbacana y Amigos de Aranda.

Las subvenciones que ha



Amigos del Belén ha sido una de las asociaciones beneficiadas con la subvención de la Comarca sido aceptadas por la Comisión Informativa de Cultura, Educación

Patrimonio Cultural y Tradiciones Culturales ayudarán a las diferentes aso-

ciaciones a sufragar gastos tales como viajes, cursos, revistas, exposiciones, etc.

JUNIO

ILLUECA Una apuesta por la diversificación del sector

Inaugurada la planta de la empresa de pastelería industrial Castell Integre

El consejero de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno de Aragón, Arturo Aliaga, inauguró a finales del mes de junio la planta productiva de la empresa especializada en pastelería industrial Castell Integre en Illueca.

Castell Integre ocupa una nave de 1.500 metros cuadrados en el polígono industrial El Arenal de Illueca cuya construcción ha durado 9 meses y ha supuesto una inversión de 1,3 millones de euros, a los que hay que añadir el coste de la maquinaria para la producción, que rondará los 500.000 euros.

La empresa que espera incrementar su facturación en dos años hasta los 3 millones de euros, ha contratado a casi 30 empleados, cifra que podría incrementarse hasta los 45 en el plazo de 5 años. Esta plantilla será reforzada en épocas de pedidos especiales, ya que se trata de una actividad intensiva en mano de obra.

Una empresa especializada en pastelería industrial y dulces de temporada Castell Integre, con sede y centro productivo en Tarrasa (Barcelona), es una compañía perteneciente al sector agroalimentario especializada en pastelería congelada y dulces artesanos de temporada como roscones, buñuelos o panellets. Fundada en el año 2000, comercializa sus productos a través de la marca DOLSART y tiene entre sus clientes a las principales cadenas nacionales de distribución, fabricantes de masas congeladas y grandes superficies.

En 2005 y tras unos años de continuo crecimiento la empresa vio la necesidad de ampliar sus instalaciones y comenzó a estudiar nuevas ubicaciones dentro

y fuera de España, decidiéndose finalmente por Aragón y más concretamente por Illueca, en la Comarca del Aranda. En todo este proceso Castell Integre ha recibido el apoyo técnico del Instituto Aragonés de Fomento a través del programa DIVERSIA -que busca



La empresa ha creado nuevos puestos de trabajo en Illueca

diversificar el tejido económico de la Comunidad Autónoma a través de la atracción de inversiones industriales- y del Ayuntamiento de Illueca. La empresa seleccionó este emplazamiento por la disponibilidad de mano de obra cualificada y por su buena ubicación geográfica. Desde Aragón, Castell Integre espera abrir nuevos mercados. En estos momentos una gran parte de sus ventas se concentra en Cataluña y la Comunidad Valenciana, de modo que la planta de Illueca les sitúa más cerca de potenciales clientes de Madrid y el País Vasco.

ca. Desde Aragón, Castell Integre espera abrir nuevos mercados. En estos momentos una gran parte de sus ventas se concentra en Cataluña y la Comunidad Valenciana, de modo que la planta de Illueca les sitúa más cerca de potenciales clientes de Madrid y el País Vasco.

ca. Desde Aragón, Castell Integre espera abrir nuevos mercados. En estos momentos una gran parte de sus ventas se concentra en Cataluña y la Comunidad Valenciana, de modo que la planta de Illueca les sitúa más cerca de potenciales clientes de Madrid y el País Vasco.

NOVIEMBRE

BREA Jóvenes Emprendedores

Ibaceite, inaugura su almazara

Varios jóvenes de la localidad de Brea de Aragón, son los responsables de la puesta en marcha de la nueva almazara que fue inaugurada el día 2 de noviembre.

Uno de los gerentes de la empresa Luis Andrés Magdalena, recordó en el acto de inauguración, al que han asistido el Consejero aragonés de Agricultura y Alimentación, Gonzalo Arguilé; el presidente de la Comarca del Aranda, Enrique Forniés y la alcaldesa de Brea de Aragón, Elena Barcelona

que han dejado su trabajo en otras localidades vecinas para apostar fuerte por su pueblo y su comarca y así tomar el relevo empresarial de sus progenitores.

"El objetivo fundamental en cuanto a fabricación para el primer año de trabajo es afianzar la producción a nivel técnico, y asegurar la calidad de nuestro aceite de oliva, así como el proporcionar el mejor servicio posible al agricultor". Aseguró Luis Andrés Magdalena

La nueva compañía ha



El Consejero de de Agricultura y Alimentación, Gonzalo Arguilé, presidió el acto inaugural

invertido cerca de 750.000 euros para la construcción de una nave de 1080 metros cuadrados y la compra de maquinaria de última tecnología que les permita agilizar el proceso de producción y así lograr un aceite de oliva de mayor calidad. Por otro lado, la empresa tiene prevista la contratación de seis empleados, dos de ellos profesionales con experiencia en el trabajo en almazaras. La empresa que comerciali-

zará con la marca "Aceites Victoria" establecerá su red de ventas en el centro y el norte de España. Asimismo, entra en sus planes de comercialización la exportación a los distintos mercados internacionales. En lo que se refiere a ayudas, la empresa ha solicitado una subvención al FEOGA (Fondo Europeo de Garantía Agrícola) que esperan que alcance el 20% de la inversión total aproximadamente.

El consejero aragonés de Agricultura y Alimentación, Gonzalo Arguilé, destacó el apoyo que desde el Departamento que el presidente va a recibir Ibaceite. Por otro lado, consideró que este proyecto es una buena forma de de diversificar la actividad industrial y empresarial de la comarca del Aranda, muy centrada en el calzado.

P.L

JUNIO

Récord de participación en el Tercer Encuentro de Personas Mayores



La diversión y la música fueron el denominador común de la jornada

El asociacionismo entre personas mayores se ha convertido en un fenómeno en la Comarca del Aranda y prueba de ello es el protagonismo que tiene el colectivo de personas mayores en el medio rural y que se puso de

manifiesto en el III encuentro de personas mayores de la Comarca, que se celebró en Trasobares el día 2 de junio.

Y es que a la cita en Trasobares acudieron más de 200 mayores de las dis-

tintas asociaciones de mayores de los municipios que integran la delimitación territorial. De hecho, en esta tercera edición se batieron todos los récords de participación, consiguiendo superar los resultados positivos consecuti-

dos en los anteriores encuentros.

En todo caso, el tercer encuentro, siguió teniendo objetivos comunes respecto al anterior y demandas concretas, como el debate y análisis de las numerosas problemáticas que tienen y rodean a las personas mayores en el mundo rural, además de conocer y expresar las múltiples necesidades. Para dejar estos objetivos bien claros se realizó una reunión en la que participaron las Juntas de las distintas asociaciones, el Presidente en funciones de la Comisión de Sanidad de la Comarca del Aranda, Roberto Torrijo, Enrique Forniés Torres, además de, M^a Jesús Asensio y Rosario Cabrera, todos ellos, Consejeros en funciones de la Comarca.

Durante la reunión se informó por parte de la Comarca de la inminente apertura de la residencia comarcal, de la construcción del nuevo centro de salud y la creación del consejo de salud que será un órgano de participación ciudadana. Por su parte, los

representantes de las distintas asociaciones hicieron especial hincapié en la necesidad de aumentar las subvenciones que reciben.

A continuación, los actos se trasladaron hasta la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción donde se ofició una misa en la que actuó el coro de Trasobares.

Entorno a las 14.00 horas todos los asistentes se desplazaron para disfrutar de una comida de hermandad en el pabellón. Los vecinos de Trasobares no quisieron desaprovechar la ocasión para realizarle un homenaje de despedida al hasta ahora alcalde del consistorio.

Durante la jornada decenas de personas visitaron en el colegio la exposición de antigüedades que la asociación de mujeres del pueblo organizó y en la que se pudieron ver desde labores hasta herramientas de nuestros antepasados.

El Servicio Social de Base de la Comarca agradece a la asociación de mujeres la colaboración en la organización del Encuentro.

SEPTIEMBRE

Más de 400 mujeres se dieron cita en Oseja

El sábado 8 de septiembre se celebró el sexto Encuentro de Mujeres de la Comarca del Aranda en la localidad de Oseja, organizado por el Centro Comarcal de Servicios Sociales. Más de 400 participantes tomaron parte en esta acción para cambiar impresiones, recibir información acerca del asociacionismo y disfrutar de una agradable jornada. El grupo de mujeres de Calcena más once asociaciones- Mujer breana, Virgen del Capítulo, Santa Rosa de Lima, Santa Águeda, Fuente la Rosa, Virgen del Carmen, Xiarchum, Fuente Lagüen, la Fragua, Zadarrincón y Rona- tomaron parte en esta concentración en la que se valoró el asociacionismo en el medio rural.

La jornada festiva comenzó a las 10.00 horas con un recorrido turístico por la

Fuente, el Lavadero y una Bodega, recientemente restaurada a través del campo de trabajo que se realizó este verano en Oseja. El Museo de Agricultura Tradicional también fue lugar de visita obligada para contemplar la exposición de pintura de Alfonso y Lourdes Barril así como, la de manualidades realizada por la asociación de mujeres de Oseja entre otras.

Hacia las 11.30 horas las representantes de las agrupaciones mantuvieron una reunión en la que estuvieron presentes el Presidente de la Comarca del Aranda, Enrique Forniés Torres, varios Consejeros de la Comarca así como el Alcalde de la localidad, Eduardo Lázaro y dos trabajadoras sociales.

Por su parte la asociación de Mesones de Isuela manifestó la necesidad que



Un día dedicado exclusivamente a las mujeres de la Comarca del Aranda

tienen en su municipio en cuanto a bibliotecas se refiere. Ésta propuesta que ya fue iniciada el año pasado por las mujeres de Pomer, fue escuchada atentamente por el Presidente de la Comarca que se comprometió a dar una solución lo más pronto posible. Otro de los temas que se trató fue el establecer como fecha para la realiza-

ción del encuentro el primer fin de semana de septiembre o en su defecto el segundo.

Además, también se eligió que el séptimo Encuentro de Mujeres se realice en el municipio de Trasobares. Como la intención de estas reuniones es también desarrollar unas horas de ocio, a las 12.00 horas el párroco de la localidad, Justo

Gracia, ofició una misa baturra a cargo del grupo folclórico de Oseja.

Tras un variado y completo menú la música a cargo del grupo "Trío Acordes" hizo sacar los mejores compases y coreografías de las allí presentes. La entrega de un obsequio a las representantes de cada asociación y a los consejeros puso fin a la jornada

DICIEMBRE

TRASOBARES Concedido por el Papa Benedicto XVI

Diez meses de repleto de actividades entorno a la Virgen del Capítulo

Arranca el Año Jubilar

El 1 de diciembre se celebró en Trasobares la apertura solemne del Año jubilar de la Santísima Virgen del Capítulo en Trasobares con la Eucaristía que presidió Mns. Demetrio Fernández González, obispo de Tarazona. Con esta celebración comienza un año santo que culminará el próximo 20 de septiembre de 2008 con la solemne coronación canónica de la Santísima Virgen del Capítulo de Trasobares por mandato del Papa Benedicto XVI y con delegación para hacerlo el Sr. Obispo de Tarazona.

A lo largo de estos 10 meses se llevarán a cabo varios proyectos

en torno a la imagen de la Virgen, centrados principalmente en las celebraciones jubilares, cuyo fin es santificar al Pueblo de Dios. Otros eventos de índole social o cultural, como conciertos de órgano, exposiciones o charlas, tendrán lugar importante a lo largo de estos meses. Las celebraciones jubilares tendrán lugar todos los domingos a las 11 de la mañana y todas las fiestas de la Virgen de forma ordinaria, aunque de forma extraordinaria se podrá obtener la indulgencia jubilar siempre que se acuda en peregrinación a la parroquia.

SEPTIEMBRE

MESONES DE ISUELA Turismo y Gastronomía**Mesones en el libro Guinness**

Una jornada repleta de actividad entorno al castillo de la localidad

Cerca de 523 personas lograron que Mesones de Isuela entrase en el libro de los guinness por congregarse al mayor número de personas catando cava aragonés.

Mesones de Isuela consiguió el guinness de congregarse al mayor número de catadores de cava aragonés en el Castillo de la localidad, un gran desconocido para muchos de los participantes del I Festival del Cava, patrocinado por Cava Blasón.

El certamen que se desarrolló el día 15 de septiembre comenzaba hacia las doce la mañana en el majestuoso castillo de Mesones de Isuela que albergaba una improvisada barra de bar con decenas de pinchos y varios puestos con los productos típicos de la Comarca. Las catas privadas en las

mazmorras se sucedieron durante todo el día y los más atrevidos, disfrutaron de una judiada al perfume del cava.

La música a cargo de los dulzaineros de Sabiñánigo, el Coro de Mesones y la Coral de Salillas del Jalón amenizó la calurosa jornada que estuvo bañada de cava Blasón.

Hacia las seis de la tarde llegaba el momento de demostrar que Mesones de Isuela era capaz de entrar en el libro de los Récord Guinness y así fue. Balbino La Costa, Maestro Catador dirigió la cata popular desde las almenas de la fortaleza.

Pepe Marco, organizador de la actividad se encuentra muy satisfecho de los resultados y la buena acogida que tuvo el festival en su pueblo natal.

NOVIEMBRE

ARANDA La cabra moncaína**Éxito de participación en la feria del ganado**

Cerca de 200 animales y 30 ganaderos congregado en Aranda

Por sexto año consecutivo, la feria de ganado de Aranda consiguió ser un gran éxito. El buen tiempo hizo que alrededor de mil personas se acercaran hasta Aranda de Moncayo para disfrutar de la jornada el día 1 de noviembre.

El Ayuntamiento de la localidad junto con la asociación ganadera Aramo organizaron el certamen con la ayuda de la asociación Aratis Interpeñas y Oviaragón. Los orígenes de la feria ganade-

ra se remontan al siglo XVI, fue un privilegio del emperador Carlos I de España y V de Alemania a la villa de Aranda. A parte de la estupenda representación de ganado equino, caprino y ovino, cerca de 200 especies, la feria estuvo marcada por la fiesta, allí se pudieron degustar y adquirir un sinfín de productos artesanos de la zona tales como aceite, cava, repostería y artículos de cuero, etc.

SEPTIEMBRE

GOTOR Organizado por Barbacana**El fin de semana cultural animó a pequeños y mayores**

El grupo Lahiez ofreció un concierto en el pabellón

Durante los días 31, 1 y 2 de septiembre la localidad de Gotor celebró "El fin de semana cultural" organizado por la asociación cultural Barbacana que ha contado con una charla sobre la adolescencia, además de cine-forum, juegos para niños, demostración y práctica de tiro con arco, exposiciones, cursos, concursos y conciertos.

Uno de los actos más concurridos fue el concurso de postres del domingo. Una larga mesa en el pabellón muni-

cipal recogía un sin fin de postres a cual de ellos mejor. Natillas, tartas, bizcochos, galletas y sobre todo, los ojos y las bocas de muchos hechas agua por las maravillas que se podían ver y degustar. Los encargados de su elaboración al igual que los ganadores del sorteo recibieron un obsequio.

Este año, el fin de semana cultural contó con un aliciente más, una exposición de lencería y trajes de novia antiguos que tuvo una gran aceptación.

JULIO

JARQUE Y OSEJA Una opción para los jóvenes

Once voluntarios de un Campo de trabajo restauran un horno en Jarque y una bodega en Oseja



Voluntarios y monitores recibieron el último día la visita del presidente de la Comarca, Enrique Forniés

Once voluntarios de un campo de trabajo organizado por el Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ) permitieron durante mes de julio la recuperación de uno de los hornos cerámicos de Jarque de Moncayo, el

acondicionamiento y limpieza del entorno de la fuente del Guayén y la restauración de una de las bodegas de Oseja, entre otras actuaciones.

Durante los diecinueve días que ha duró el campo de trabajo dirigido por la historiadora Gloria Pérez, los chavales con edades comprendidas entre los 16 y los 26 años, además de, realizar los trabajos pertinentes también han realizado diversas excursiones por los municipios de la delimitación territorial para conocer así la zona ya que ninguno de ellos la conocía. Según señaló Gloria Pérez, directora del campo de trabajo, los objetivos planteados en esta 1ª fase se cumplieron, aunque cabe la posibilidad de realizar un 2º campo de trabajo. "Sobre todo, en el alfar, para continuar consolidando las estructuras

rescatadas; levantar muros de adobe, llegar hasta la pila de decantación y una vez concluidos los trabajos, generar un espacio didáctico para que el visitante disfrute de la función que cumplieron los alfares, uno de los mejores conjuntos conservados". Explica Gloria Pérez.

En cuanto a los participantes, Pérez destacó la motivación de cada uno de ellos por rescatar el patrimonio etnológico y cultural. "Han sido muy trabajadores desarrollando esta labor de forma altruista y voluntaria; Muy sensibles en que todo este trabajo no quede en el olvido y tenga un resultado final, darlo a conocer a todos los visitantes que se acerquen a nuestra Comarca". Comentó Pérez.

AGOSTO

CALCENA Organizada por la Asociación Amigos de la Villa de Calcena

La prueba bate records de participación año tras año

600 participantes en la VI Edición de la Calcenada

El viernes día tres de agosto a las 18.00 horas comenzó la VI Edición de la Calcenada. Una prueba que consiste en recorrer 104 kilómetros en distintas modalidades: andando, corriendo, en bicicleta de montaña o a caballo y que tiene el objetivo de dar la vuelta al macizo aragonés del Moncayo. A pesar del calor y el elevado número de lipotimias sufridas por los participantes los resultados según comentó uno de los organi-

zadores del evento "han sido mejores que nunca, se ha conseguido muy buenas medias". 283 personas que realizaron la prueba andando, 224 alcanzaron la meta el domingo. Por su parte, los 17 corredores también llegaron a Calcena. De las 299 bicicletas que salieron el sábado por la mañana 224 terminaron la prueba. Los siete jinetes también concluyeron. Comarca del Aranda

JULIO

ILLUECA Organizado por el Ayuntamiento

Éxito de participación en la VII Edición del Mercado

Alrededor de 6000 personas de toda la Comarca visitaron el Mercado Medieval



Illueca se transforma en una auténtica ciudad del medievo

Durante el fin de semana del 13 al 15 de julio, la plaza del Castillo y la plaza de Peñíscola de Illueca fueron el escenario elegido, por séptima vez consecutiva, para instalar un mercado medieval organizado por el Ayuntamiento de la localidad y el Departamento de Cultura de la Comarca.

Durante tres días Illueca realizó un apasionante viaje en el tiempo para convertirse en un poblado medieval, al que no le ha faltado ni el más mínimo detalle. Las pla-

zas se llenaron de artesanos de todos los gremios, de malabaristas y de otros muchos feriantes. Alrededor de cuarenta puestos de productos artesanales, así como de varios talleres de oficio, se dieron cita en el mercado.

Illueca se transformó en una auténtica ciudad del medievo. Las calles del mercado se decoraron con diversos escudos heráldicos, banderas, pendones y estandartes para engalanar al estilo de la época el municipio.

Comarca del Aranda

MAYO

El Cluter Aragonés del Calzado con la colaboración de la Comarca organizó un foro de encuentro para empresarios y diseñadores

Éxito de participación en el II Seminario de Calzado



Un encuentro para compartir, sugerir y aprender nuevas ideas que ayuden a potenciar el sector

Algunos de los representantes más importantes del panorama nacional e internacional del sector del calzado se dieron cita el pasado 10 de mayo en la localidad zaragozana de Illueca. Participaban en el 2º Seminario del Calzado organizado por el Cluster Aragonés del Calzado (Clac!), que este año tuvo por título "Zapatos para emocionar: Sobran mode-

los faltan conceptos". El seminario es una herramienta muy útil para las empresas aragonesas, puesto que firmas y personajes de primera línea explicaron sus experiencias, y dejaron patente la necesidad de evolucionar y mejorara gracias a la identidad del diseño y la gestión.

Las encargadas de abrir la jornada fueron Celia Marco y Chie

Mihara, dos jóvenes diseñadoras "con personalidad", que desde Elda exportan sus zapatos y complementos. La primera heredó de su familia una fábrica de calzado que ella ha modelado a su estilo. Mihara, natural de Brasil, también vive desde hace años en la localidad alicantina y aseguró que a ella siempre le ha quemado el gusano del diseño y que

en este mundo hay que "observar, pero no hacer siempre lo que dicte la moda. Hay que guiarse por los ojos y la imaginación". Para hablar del posicionamiento de empresa se invitó a director general de Gioseppo, José Navarro, y al presidente de Wonders, Jaime Carbonell. Navarro habló en su intervención de la

"necesidad de despertar emociones desde un concepto claro, sencillo y coherente. No hay que construir sólo una marca, sino una identidad coherente que no tenga limitada la creatividad". Para el director general de Gioseppo la receta es: eficacia + ilusión + honestidad. Posteriormente tomaron parte el presidente de Mustang, Pascual Ros, y el presidente de Panama Jack, Antonio Vicente. ¿Quién mejor que ellos para hablar del desarrollo de un modelo de empresa? Mustang lleva casi 50 años en este mercado y actualmente tiene casi la mitad de sus ventas en 38 países del extranjero. Y qué decir de Panama Jack, que vende un millón de pares anuales con una imagen conocida a nivel mundial. El toque de originalidad en esta jornada lo puso el director de Divine Footwear, Steve Pateman, un empresario británico de calzado que reconvirtió una empresa familiar en una firma

de culto del mundo drag y del que recientemente se ha realizado una película titulada "Pisando fuerte". Junto a él compartió ponencia la italiana Erica Corbellini, de SDA Bocconi. Ambos hablaron de las perspectivas internacionales y sobre todo de la necesidad de especializar sus productos para competir en un mercado global que tiene competidores muy duros en Asia. En esta edición el Cluster Aragonés del Calzado (Clac!) quiso rendir un homenaje a los siete primeros presidentes de la Asociación de Fabricantes y Afines del Calzado que celebra ahora su trigésimo aniversario. El director general de Industria de la DGA, Javier Navarro, estuvo presente junto a los protagonistas: José Luis García, José Luis Rada, Rafael León, José Antonio Sanjuán, José Antonio Guerrero, Javier Benedi y Rafael Pros.

JULIO

El patrimonio del Aranda en papel

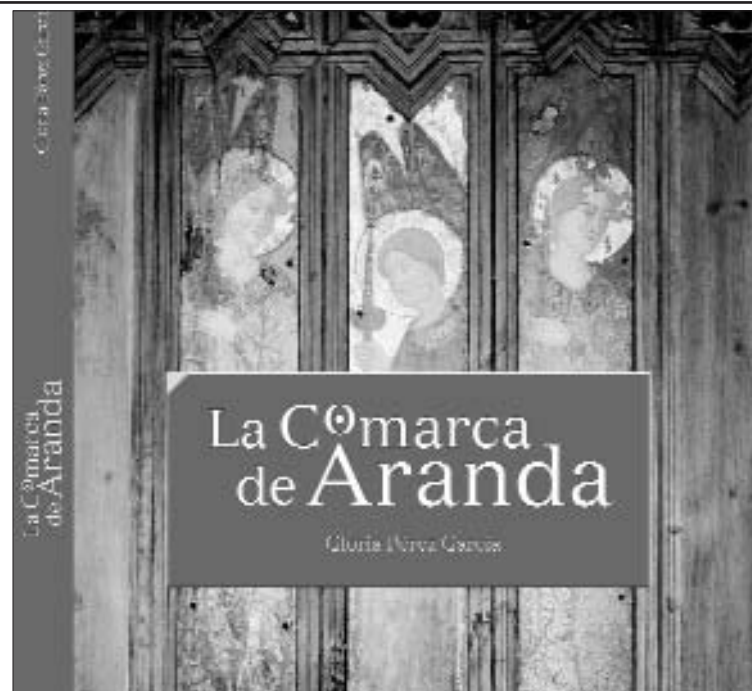
El volumen es un compendio del patrimonio histórico artístico de cada uno de los pueblos que componen la delimitación.

En el mes de julio tuvo lugar la presentación del libro "Comarca del Aranda". Escrito por la historiadora Gloria Pérez, esta publicación es un acercamiento al patrimonio histórico, artístico, etnológico y natural de cada uno de los catorce pueblos que componen la delimitación comarcal. En él aparecen reseñados los atractivos que es posible encontrar en

las calles, plazas, montes y parajes de Aranda de Moncayo, Brea de Aragón, Calcena, Gotor, Illueca, Jarque de Moncayo, Mesones de Isuela, Oseja, Pomer, Purujosa, Sestrica, Tierga, Trasobares y Viver de la Sierra. En sus páginas conviven la humilde caseta campestre con el colosal castillo de Mesones, la magnificencia del palacio de Illueca con la austeridad

del caserío de Purujosa, la sencillez de la ermita de San Blas en Brea, con la riqueza de la iglesia de Calcena.

El libro consta de 256 páginas en las que se ha estructurado una introducción general y catorce capítulos en los que se repasa, por orden alfabético, los tesoros que guarda cada una de las localidades de la comarca. Así, la historiadora Gloria Pérez ha repasado las fuentes históricas y ha descrito cada uno de los monumentos de las localidades a la vez que se detiene en aspectos más mundanos, como las tradiciones, las fiestas, los parajes naturales y otros aspectos que singularizan al territorio. El texto se complementa con las fotografías de Santiago Cabello, que ha



Portada del libro Comarca del Aranda

recorrido cada rincón de la comarca para mostrar al lector los más hermosos lugares y las singularidades de sus pueblos.

El libro "Comarca del Aranda" está redactado en

un lenguaje sencillo y ha sido diseñado pensando en que sea atractivo para todo aquel que desee conocer un poco mejor este pequeño rincón de Aragón.

JULIO

BREA DE ARAGÓN DE 17.30 a 20.30 horas

Una nueva biblioteca municipal



Las instalaciones se encuentran ubicadas en la primera planta del Centro de Día

En el mes de julio la localidad de Brea de Aragón abrió las puertas de su nueva biblioteca municipal, centro que presta sus servicios en horario de tarde, entre las 17,30 y las 20,30 horas. Estas instalaciones son fruto de la colaboración entre la Comarca del Aranda, el Ayuntamiento de Brea y la Diputación Provincial de Zaragoza.

Este nuevo espacio ubicado en la primera planta del Centro de Día dispone de una sala de consulta y lectura, un aula con dieciséis ordenadores que utilizará una conocida academia para llevar a cabo ininterrumpidamente diversos cursos de formación, una zona con cuatro ordenado-

res para las consultas y trabajos de los usuarios y una sala adicional equipada para realizar presentaciones y proyecciones.

El presupuesto para la puesta en marcha de la biblioteca ha sido de 80.000 euros, cerca de 40.000 aportados por la Comarca y el resto repartido entre el Ayuntamiento y la Institución Provincial.

En un primer momento, el lugar donde ahora se ubica la nueva biblioteca estaba destinado a un centro de ocupaciones para disminuidos físicos aunque, la propuesta se vio desestimada debido a que el número de usuarios no alcanzaba el suficiente para abrir un centro de estas características en la zona

MARZO

ARANDA DE MONCAYO Con un coste de 60.000 euros

El presidente de la DPZ, Javier Lambán presidió la inauguración

Una nueva circunvalación para ordenar el tráfico

En el mes de marzo, el presidente de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán, visitó la localidad de Aranda de Moncayo, donde inauguró la "Ronda de la Puerta Moral", una circunvalación que conecta la parte alta de la localidad hasta la iglesia. La vía, de unos 300 metros de longitud ordena el tráfico que antes se centralizaba en el centro del muni-

cipio y desde la Plaza Mayor obligaba luego a subir por una calle estrecha.

A juicio de la alcaldesa, Rosario Cabrera, esta era una de las obras más necesarias y su realización ha sido posible gracias a su inclusión en los planes de cooperación de la Diputación de Zaragoza que han cofinanciado la inversión de 60.000 euros.

JULIO

OSEJA Una nueva alternativa para el municipio

Un nuevo centro para la Tercera Edad



Las obras han supuesto una inversión de 180.000 euros

La localidad de Oseja cuenta desde el mes de julio con un nuevo centro para la tercera edad que pretende dar un servicio al conjunto de los vecinos, en general, y a los mayores en particular. Así lo ha explicaba el alcalde de Oseja, el 'popular' Eduardo Lázaro, quien señala que "se trata de una obra muy demandada que va a servir como centro de reunión para muchos de los habitantes de nuestro

municipio, incluso de localidades cercanas". El Centro de la Tercera edad está ubicado en la Plaza de la Iglesia. Se trata de un edificio de nueva construcción que se ha levantado en un solar comprado por el Ayuntamiento a través de ayudas de la DPZ. "Las obras han tenido un presupuesto cercano a los 180.000 euros; una inversión que ha merecido la pena", sostiene el alcalde de Oseja.

El nuevo edificio cuenta con una planta calle en la que está el bar; en la segunda planta hay una sala "que sirve para ampliar la capacidad del bar y como sala para hacer meriendas, es decir un punto de reunión para los vecinos"; y además se ha construido en la última planta del edificio una vivienda destinada a las personas que regenten el centro de la tercera edad.

JULIO

La Comarca inaugura una red de senderos que recorre la delimitación comarcal

Un total de 31 senderos para disfrutar y practicar el deporte del senderismo

El 22 de julio la Comarca del Aranda inauguró en Pomer, la red de senderos que recorre toda la delimitación comarcal y que están recogidos además en una "topografía" que se presentó ese mismo día y que ha sido elaborada en colaboración con la editorial Prames.

Con motivo de la presentación de la red de senderos y de la guía de los mismos, se realizó en Pomer una andada por el sendero "Vuelta al Pinar" para conocer los detalles de los caminos, y posteriormente una comida popular en la que participaron 240 personas. La red de senderos recorre todo el territorio comarcal. Algunos de ellos han apro-

vechado el trazado de las antiguas rutas que se utilizaban cuando no existían carreteras que comunicasen los municipios y otros, se han hecho nuevos. Así, ahora se puede disfrutar de 2 senderos de Gran Recorrido (GR) que van uno de ellos, por el valle del Isuela y otro, por el valle del Aranda y 23 de de Pequeño Recorrido (PR).

Los dos senderos de Gran Recorrido (GR 90 y el GR 90.2) están compuestos por cuatro senderos diferentes cada uno de ellos. En definitiva, un total de 31 senderos para disfrutar y practicar el deporte del senderismo.

Respecto a la topografía, en ella se presentan también las tradiciones, el patrimo-



El día se aprovechó para realizar una andada por Pomer en la que participaron 240 personas

nio cultural, la comida popular, y la información turística de todos los municipios, así como la información propia de cada camino. Este volumen se pondrá a la venta en las librerías, en las oficinas de turismo de cada localidad y en la sede comarcal.

Para poner en marcha

esta red de caminos y editar la guía turística, la Comarca ha limpiado y señalado todos los senderos, una labor que se ha desarrollado en dos fases, entre 2005 y 2006, con fondos comarcales.

La Comarca del Aranda es una zona en la que existe "una gran tradición de sen-

deros". De hecho, hay un club de montaña que se inició con la celebración de unas jornadas de senderismo organizadas por la Institución Comarcal, y allí se juntó gente aficionada a caminar, lo que dio lugar al Club de Montaña Isaura.

MAYO

BREA DE ARAGÓN Una afición compartida I Edición de la marcha "Maestro Zapatero"



La prueba batió las previsiones de participación

La prueba rompió las previsiones de participación que tenían sus organizadores, la asociación deportiva senderismo brea. Más de 200 personas participaron en la marcha. El sábado 26 de mayo poco antes de las ocho de la mañana comenzaban a llegar al parque del Maestro Zapatero de la localidad de Brea los 265 participantes para disponerse a realizar la marcha

que consistió en recorrer 23 kilómetros andando. El recorrido abarcó los municipios de Mesones, Nigüella y el paraje del Gollizno. A lo largo del recorrido la organización ofreció a los participantes diversos avituallamientos para reponer fuerzas y continuar la andada. Hacia el mediodía comenzaban a llegar a Brea los primeros participantes y los más secos. A los

más rezagados el agua les pilló por el camino aunque eso no hizo mellar sus fuerzas para concluir el recorrido y disfrutar de la comida de hermandad en el pabellón.

Los organizadores de la prueba afirman sentirse muy satisfechos con el desarrollo de la prueba así como de la alta participación y por ello ya piensan en la segunda edición.

JULIO

ILLUECA Unión de lo deportivo y lo cultural

Una ruta cicloturística reivindica la figura del "Papa Luna"



La Primera Etapa comenzó en el Castillo-Palacio del Papa Luna

La I Marcha Cicloturística Cultural "Ruta del Papa" que se realizó durante el mes de julio congregó a unos 80 ciclistas, junto con el autobús en el viajan los acompañantes. Todos ellos, recorrieron las localidades de Illueca, Zaragoza, Caspe, Morella y Peñíscola,

municipios marcados por la presencia del "Papa Luna". En total 400 Km.

Esta unión de lo deportivo y lo cultural no fue una carrera al uso ya que no tuvo tiempos ni premios sino que la intención era hacer promoción turística de las localidades en las que Benedicto XIII permaneció durante su vida y fomentar tanto su figura como los propios municipios.

La marcha estuvo organizada por el Ayuntamiento de Illueca, Turismo de Gobierno de Aragón, la DPZ, la Fundación Papa Luna, Ibercaja y Aragón Televisión.



SEAT

Automóviles Lahoz, S.L.
Avenida Zaragoza, 17
50100 La Alfranca de Doña Godina
Zaragoza

Tfno. 976 81 28 40
Fax. 976 81 23 13

Tfno. SERVICIO GRUA PERMANENTE
902 41 22 22

Web: www.automoviles-lahoz.com
E-mail: lahoz@automoviles-lahoz.com

Automóviles Lahoz, S.L.





El Belén viviente recibió a los Reyes Magos en Brea de Aragón



En Illueca Melchor, Gaspar y Baltasar centenares de regalos

Unas jornadas que volvieron a llenar de ilusión y regalos a los más pequeños de todos los municipios

Los Reyes Magos visitan la Comarca

Decenas de niños disfrutaron de la tarde del día 5 de enero de las tradicionales cabalgatas de reyes en la Comarca. Los reyes magos, protagonistas de estos desfiles mágicos, saludaron desde sus carrozas a los niños y mayores que les esperaban con ilusión en los distintos pueblos de la comarca.

En Illueca, la cabalgata daba comienzo hacia las ocho de la tarde en la plaza Peñiscola, donde decenas de niños y niñas acompañados de sus familiares, se concentraban en este lugar público para ver la salida de los reyes desde el castillo-palacio Papa Luna y para montarse en sus carrozas.

Desde esta plaza, sus majestades los reyes recorrieron las calles de Illueca, repartiendo caramelos a todos los niños que encontraban a su paso. La comitiva culminó en el pabellón polideportivo Pedro Sancho, donde los más pequeños pudieron recordarle a su rey preferido cuáles eran los regalos que habían elegido para esa noche tan esperada para todos ellos.

La asociación de mujeres Rona colaboró durante la estancia de los Reyes en la localidad.

Sus Majestades también se dejaron ver en forma de cabalgata en las calles de Brea de Aragón. Este año, como novedad, se



Los Reyes Magos no faltaron a su cita en Gotor



Los niños de Jarque esperaban ansiosos su llegada



En Mesones de Isuela el párroco recibió a sus Majestades



En Tierga los regalos no faltaron en el pabellón

incorporó una carroza más cargada de regalos y pastorcillos que acompañaba a la de los Reyes Magos precedida de su séquito, entre los que no faltaron los soldados con arcos y lanzas. La Cofradía de la Oración del huerto de la localidad también desfiló a modo de Guardia Real.

Al llegar a la plaza del pueblo, siguiendo la estrella, sus Majestades adoraron al Niño Jesús. A continuación, la alcaldesa de Brea, Elena Barcelona, les recibió en el Ayuntamiento y les agrade-

ció el esfuerzo que cada año realizan por acudir puntualmente a repartir los regalos a los niños del pueblo. La visita a Brea de los tres Reyes Magos concluyó con la entrega de regalos en el pabellón.

La Asociación de Juventud TAMA con la colaboración del Ayuntamiento fueron los encargados de preparar las carrozas.

Los niños del Isuela también recibieron la visita del trío real. Melchor, Gaspar y Baltasar llegaban en carroza puntuales a su cita en

Mesones de Isuela donde les esperaban con la mejor de sus sonrisas los niños de la localidad. Al llegar a la plaza, sus majestades visitaron la Iglesia de la localidad para adorar al Niño Jesús. El párroco de la localidad agradeció la visita de los tres Reyes Magos a Mesones bajo la atenta mirada de los más pequeños que observaban atónitos a los encargados de cumplir sus deseos en esa noche tan especial. Como pequeño adelanto, a lo que llegaría esa noche,

los Reyes Magos se desplazaron hasta el Salón del pueblo para repartir algunos de los regalos solicitados en sus cartas por sus más fieles seguidores.

En Gotor, Sestrica, Aranda, Jarque, Tierga y Trasobares, Melchor, Gaspar y Baltasar también estuvieron presentes en los pabellones de sus localidades para repartir un sin fin de regalos.

Pilar López Rojo

ILLUECA Días de alegría y diversión

En honor a San Babil

La comisión de festejos jugó un papel fundamental

Las fiestas de Illueca en honor a San Babil finalizaron con un balance positivo en afluencia de visitantes y participación ciudadana en los actos organizados por la comisión de festejos del Ayuntamiento de la villa. La principal atracción, por encima de la puesta en escena de la revista de "La Mañana" o el concierto de los Despitaos, fue el jueves, día del patrón, para el cual centenares de habitantes de la localidad se reunieron en la plaza del pueblo para subir con la banda de música municipal y la comitiva hasta la ermita de San Babil, para realizar la tradicional ofrenda de flores. En el acto se pudo disfrutar de los tradicionales "somerondones" y la repartición de cacahuets y moscatel. Destacar en este acto, así como en todos los que presidieron, la simpatía de la comisión de festejos. Creada este año y que estaba conformada en su

gran mayoría de jóvenes illuecanas, que aseguran haber vivido las fiestas de una forma distinta.

Uno de los actos más tradicionales fue, el concurso de ranchos que se realizó el sábado, en la plaza del pueblo, con un buen número de concursantes y premios para el mejor Destacar también el día de la mujer, todas las illuecanas se concentraron en la plaza del pueblo para ir todas juntas a la comida que habían preparado en un conocido restaurante de la localidad.

Los más pequeños también pudieron disfrutar de varias actividades como fueron los desfiles de gigantes y cabezudos y el parque infantil del domingo.

Las vaquillas tampoco dejaron de faltar en estas fiestas donde a diferencia de otros años el buen tiempo hizo que se pudiesen celebrar todos los actos con normalidad.



Son muchos los devotos a San Babil en la localidad de Illueca



La comisión se encargó del pregón



Actividades para todos los gustos y edades

FIESTAS EN BREA DE ARAGÓN EN HONOR A SAN BLAS Del 1 a 3 de febrero

1 de febrero

- 11.30 horas, Misa de las Candelas en la iglesia de Santa Ana
- 16.00 horas. Desde la plaza, acompañados del Santo, las majas y la banda de Brea subiremos a la ermita de San Blas. Se repartirán moscatel y pastas.
- 23.30 horas. Verbena en el corro. Un vinico de la tierra os espera.
01.00 horas. Sesión de baile a cargo de la orquesta BRONZE. Que no decaiga la noche; a menear el esqueleto con la

Disco móvil. "Entrada gratuita"

2 de febrero

- 11.30 horas. Misa en la ermita de San Blas
- 12.30 horas. ¡Venga chicos! A estrenar las zapatillas que os han traído los Reyes Magos
- 12.30 horas. Bajada del Santo a la Parroquia
- 16.00 horas. Encuentro de 3ª división entre los equipos de C.D Brea_Atlético de Monzón.
- 16.30 horas. Todos a la plaza que llega Alfonso "cargaico" de vacas con la Nicolosa

- 23.30 horas. Vamos a la plaza al son de la verbena, vínico y cacahuets nos esperan.

- 01.00 horas. Última sesión de baile en el pabellón a cargo de la orquesta CALLE MAYOR. A continuación Disco Móvil. "Entrada Gratuita"

3 de febrero

- 11.30 horas. Misa mayor en la iglesia de Santa Ana
- 16.30 horas. Segunda y última sesión de vacas a cargo de la ganadería CAMPOBRAVO
- 19.00 horas. Gran actuación de Varietés



ILLUECA La Sede se ha ubicado en el Castillo-Palacio

Presentación Oficial de la Fundación Papa Luna

El 21 de enero tuvo lugar la presentación de la Fundación Papa Luna en la Sala Dorada del Castillo Palacio de Illueca. En el acto al que acudieron cerca de 200 personas el Presidente de la fundación, Isabelo Forcén, expuso los objetivos que dirigirán la de este organismo. El Presidente de la Comarca, Enrique Forniés que también estuvo en el acto destacó la relevancia que tiene este personaje no sólo en Illueca sino también en el resto de municipios de la delimitación territorial. Por su parte el Alcalde de Illueca, Fernando Escribano deseo la buena andadura de la agrupación. La presentación contó con la presencia del cronista oficial del Papa Luna, Juan Bautista Simó que se trasladó desde la localidad de



El illuecano Isabelo Forcén es el presidente de la fundación Peñiscola para la ocasión. La fundación va a tratar de restablecer el buen nombre de Benedicto XIII, mediante la investigación, estudio, restauración, divulgación y puesta en valor de todo el patrimonio artístico y cultural referido a él. De hecho, el nacimiento de la fundación surgió como iniciativa del illuecano, Isabelo Forcén. "La idea era

crear un museo y recuperar todo lo que se pueda de la biblioteca del Papa Luna, en la que pueden encontrarse más de 1.200 volúmenes, adquiriendo algunos de ellos y fotocopiando, y con ediciones facsímiles, para completar la biblioteca" La fundación se ha ubicado en el Castillo del Papa Luna



El aforo al completo

en Illueca, donde también se ubicará en un futuro el museo dedicado a la figura del Sumo Pontífice, así como la biblioteca con sus obras. Allí también "haremos cursos y talleres, e incluso estamos pensando en hacer un congreso que reúna a las localidades con las que el Papa Luna tuvo relación", apuntó Forcén.

Durante la presentación se proyectó una composición de imágenes realizadas por el illuecano Eloy Ceamanos Ferrer. Además, a todos los asistentes se les hizo entre-

ga de un libro de Benedicto XIII.

El Patronato está compuesto por el Presidente de la Fundación, Isabelo Forcén; el Presidente de la Comarca del Aranda, Enrique Forniés; el Alcalde de Illueca, Fernando Escribano; y como vocales participan el Arzobispo de Zaragoza, Manuel Ureña, el Obispo de Tarazona, Demetrio Fernández, el Presidente de Cajalón, Bruno Catalán, y el Subdirector de CAI, Juan Antonio García. Comarca del Aranda

Purujosa celebra su primer cotillón



25 personas se reunieron en el albergue para recibir el año 2008

El albergue de Purujosa organizó con una cena-cotillón para recibir el 2008. A la iniciativa se sumaron 25 personas entre huéspedes y vecinos de la localidad, quienes tras la cena y tomar las uvas, disfrutaron hasta el amanecer de la música de la discoteca móvil.

BREA DE ARAGÓN Organizada por el Ayuntamiento

Ludoteca para los más pequeños

La actividad ha estado coordinada por monitoras voluntarias de la localidad



La actividad fue totalmente gratuita

Por primera vez, el Ayuntamiento de Brea de Aragón puso a disposición de los niños una ludoteca municipal durante tres días de las vacaciones navideñas. De los cerca de 58 niños que acudieron a la ludoteca instalada en al biblioteca de la localidad se encargaron varias monitoras voluntarias. Talleres de manualida-

des, juegos, cuentacuentos o incluso diversas fiestas, son las actividades que los niños realizaron en vacaciones.

La Alcaldesa de Brea, Elena Barcelona destaca la acogida que ha tenido la actividad que califica de "exitosa" por lo que continuarán realizándola cuando se estime oportuno

TALLERES LA PISTA, C.B.
CHAPA, PINTURA, MECÁNICA Y NEUMÁTICOS

CHAPA - PINTURA
MECÁNICA - NEUMÁTICOS

Polígono El Arenal, nave 9 - B • Teléfono y fax 976 820 329
50250 ILLUECA (Zaragoza)

VII Cross Escolar

Congregó a cerca de 500 participantes de diferentes edades

El séptimo cross escolar Comarca del Aranda, se celebró el día 22 de enero, en el camino de las cruces para finalizar el recorrido en las pistas del Instituto con la presencia de cerca de 500 niños.

Hacia las 10.30 horas los niños de 1º a 6º de infantil inauguraban la séptima edición del cross escolar que tenía como recorrido el camino de las cruces hasta las pistas deportivas del Instituto. A continuación fue el turno de los más pequeños del colegio para concluir con los atletas de

1º y 2º de la ESO que demostraron su valía ante el terreno.

La coordinadora de deportes de la comarca destaca la alta participación en la jornada tanto de participantes como de padres.

El buen tiempo acompañó para que los familiares de los corredores, disfrutaran de las carreras. El avituallamiento corrió a cargo de los AMPAS de los centros.

Al finalizar se hizo entrega de medallas a los tres primeros de cada categoría. El resto de niños consiguieron su obsequio en el concurso de regalos



Los más pequeños demostraron su valía



La buena forma física de la chicas quedó patente



Las pistas del IES como escenario

ILLUECA Y BREA DE ARAGÓN Organizado por SCD

La escuela de atletismo abre el plazo de inscripción

Los participantes pueden apuntarse hasta el lunes 4 de febrero en el Servicio Comarcal de Deportes



Los niños se divierten practicando este deporte

La escuela de atletismo de Illueca y Brea comenzará la tempo-

rada de atletismo para niños con edades comprendidas entre los ocho y doce

años. Las pruebas que están previsto realizar son: velocidad, resistencia, salto

de longitud, jabalina y lanzamientos.

En Illueca los entrenamientos comenzarán el lunes 4 de febrero a las 19.00 horas en el polideportivo Pedro Sancho. En Brea se iniciarán el miércoles 6 de febrero a las 19.15 horas en el pabellón. Las personas interesadas en inscribirse y participar en los entrenamientos deberán apuntarse en el Servicio Comarca del Deportes, cuya oficina se encuentra en la sede comarcal.

La coordinadora de deportes de la Comarca del

Aranda anima a todos los chicos a que se impliquen en el deporte y practiquen el atletismo. Para ello ponen a su disposición la escuela de atletismo, que es una herramienta para desarrollar este deporte al tiempo que permite relacionarse con otros jóvenes. La actividad cuenta con la colaboración de los Ayuntamientos de Illueca y Brea e Ibercaja.

Pilar López Rojo

Asesoría Empresarial, Jurídica, Laboral, Fiscal y Contable
Altas, Bajas y Declaraciones
Inversiones y financiación

*ZARIZA CONSULTORES S.L.

Jesús Ariza Gil
CORREDOR DE SEGUROS

Plaza. de España, 13-1º
Tel. 976 82 10 45
Fax. 976 82 10 57
50250 Illueca (Zaragoza)

HOLA TOUR

AGENCIA DE VIAJES S.L.

E-mail: holatour@grupogea.com

Jesús Redondo Vicente de Vera

Ctra. Aranda, 24
50250 ILLUECA (Zaragoza)

Tel. 976 82 03 13
Fax. 976 82 04 46

OPEL

TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO

Autogaza, s.L.



C/. Benedicto XIII, 73, Dupl. Bis
Teléfono y Fax 976 548 006
50250 ILLUECA (Zaragoza)

FELICITAMOS A

Enero 2008



ALBERTO SANZ PÉREZ
16 DE FEBRERO
Muchas felicidades de parte de tu mamá y abuela con mucho cariño



MARIO BLASCO PÉREZ
28 DE ENERO
Muchas felicidades te desean tus padres, hermano y abuelos



LUCIA MADORRÁN
9 DE MARZO
Tus tíos abuelos y tu tía Mary te desean muchas felicidades en tu 2º cumpleaños



IÑAKI CARERAS VICENTE
20 DE FEBRERO
Felicidades y que cumplas muchos más te desea tu familia



BERTHA ROMERO BOSQUE
4 DE FEBRERO
Felicidades en tu 4º cumpleaños te desean tus padres y familia



DAFNE EMBID MARCO
10 DE FEBRERO
Muchas felicidades te desean tus bisabuela, abuelos, tíos, primos, papá y hermanito



ALEJANDRO y PEDRO LUIS FORCÉN
20 Y 27 DE DICIEMBRE
Muchas felicidades os desea vuestra familia



VIDAL Y ROCIO
16 Y 14 DE ENERO
Felicidades pareja! Que cumplais muchos más os desean vuestros amigos



DAVID MARIN CARRERAS
6 DE FEBRERO
Muchas felicidades en tu 2º cumpleaños te desean tus padres



HILARIO GIL Y CARMEN GARCÍA
Felicidades en vuestras bodas de oro os desea toda vuestra familia



JESÚS ROLDÁN
16 DE ENERO
Tu familia te desea un feliz cumpleaños



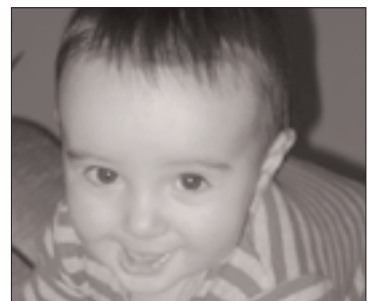
CARLA PERALES
25 DE MARZO
Muchas felicidades en tu 4º cumpleaños de parte de tu familia



LOIS REDONDO
12 ENERO
Felicidades que cumplas muchos más, te desean toda tu familia



NOELIA YUS
11 DE FEBRERO
Muchas felicidades te deseamos toda tu familia



PASCUAL ZAPATA GARCÍA
29 DE ENERO
Muchas felicidades te desea tu familia en tu primer cumpleaños



JOSE MIGUEL PERALES
24 DE ENERO
Muchas felicidades te desea toda tu familia



AINHOA NAVARRO BERDEJO
8 DE MARZO
Felicidades te desean tus papas



CARLOS GREGORIO POLA
31 DE ENERO
Felicidades de tus primos

FELICITAMOS A LOS TUYOS GRATIS

DATOS DEL REMITENTE

-Nombre

-Dirección

-Población.....

DATOS DEL FELICITADO

-Nombre.....

- Día y mes de la felicitación.....

- Texto.....

Manda los datos y las fotos a esta dirección:
Comarca del Aranda Periódico
Plaza del Castillo s/n
50250.

Los otros "sanbables"

Buscando en el baúl de los recuerdos, Esteban Sánchez Asensio, natural de Illueca, gran conocedor y apasionado por su tierra, dedica un artículo a los "sanbables" que se celebran en otros lugares de España

Decir que San Babil es un santo poco conocido, es afirmar algo que a pocos sorprende; ya sabemos que ni siquiera está recogido en el santoral romano, aunque sí en la onomástica del 24 de enero. A pesar de ello, hemos encontrado una treintena de pueblos repartidos por Aragón, Navarra y La Rioja, en los que goza de una singular devoción, que cada uno exterioriza a su manera, siguiendo antiguas y arraigadas costumbres.

La forma más común de celebrar San Babil, y la más antigua, es mediante el encendido de hogueras, normalmente en la víspera, cuyas brasas son aprovechadas para asar los más variados productos que, acompañados de buen vino, comparten amigos, familiares y vecinos, hasta altas horas de la madrugada. En algunos lugares es tradición que los hombres se encarguen del fuego de San Antón y las mujeres de la hoguera de San Babil.

En la provincia de Zaragoza, y en honor a San Babil, se han encendido hogueras tradicionalmente en Almonacid de la Sierra, Ambel, Aniñón, Almunia de Doña Godina, Bijuesca, Épila, Fuendejalón, Morata de Jalón, Morés, Ricla y Rueda de Jalón y también en Cosuenda, Pinseque, Orés, Santa Eulalia de Gállego y Sigües. En la provincia de Huesca, Sarsamarcuello. Y en Navarra anotamos Peralta, Santacara y Carcastillo. En este último, que se encuentra muy cerca del Monasterio cisterciense de la Oliva, la



Las fiestas de San Babil de 1975

hoguera se enciende en un monte cercano al que se acude tempranamente, con el fin de dar tiempo a que haya brasas suficientes para hacer la comida y con ella dar por terminada la romería al monte.

Probablemente nos hayamos dejado algún pueblo, pues no en vano se dice que el mes de enero es el mes de las hogueras y que "para San Babil hogueras mil".

En Sangüesa (Navarra), van en romería a la ermita del santo; un edificio sencillo de principios del siglo XVI, con retablo barroco coronado por la imagen de San Babil. Está considerada como fiesta de interés navarro y a ella acuden romeros de todo el entorno. A unos quince kilómetros de esta localidad se halla el Monasterio benedictino de Leyre, del que se dice (no se sabe si es historia o leyenda) que tuvo un abad llamado Babil, que fue Obispo de

Pamplona, y más tarde santo.

Otro pueblo navarro con especial devoción por San Babil es Cascante. Allí tienen su cofradía e incluso una calle dedicada al santo, desde 1.897. Las primeras fiestas se hicieron un poco más tarde, en 1.924. Lo tradicional en ellas es el recorrido por las calles de los auroros, la celebración de la Misa en la Iglesia de la Victoria, en la que vuelven a cantar los auroros, y el reparto, por los cofrades, de los cordones rojos y negros, bendecidos, que suelen llevarse durante todo el año en la muñeca o en el ojal, para prevenir las enfermedades de los huesos.

En Puente la Reina (Navarra), es más bien una fiesta de jubilados, pues todos los años se reúnen para honrar a San Babil y buscar su protección contra las enfermedades reumáticas, artritis y artrosis. La fiesta

comienza con Misa en la Iglesia Parroquial y termina con un aperitivo en el centro de los jubilados.

En otras poblaciones, San Babil tiene otro tipo de protagonismo. Así en Santa Engracia de Jaca, se conserva una ermita románica, del siglo XII, dedicada al santo, en pleno camino de Santiago, que es objeto de romería no el día 24 de enero sino el 15 de mayo, día de San Isidro. En Calcena, la Iglesia Parroquial posee una capilla con talla policromada de San Babil; en Monreal (Navarra), el retablo de la Iglesia está presidido por La Inmaculada y San Babil; en Errotz, cerca de Pamplona, su iglesia parroquial, del gótico tardío, está dedicada a San Babil; y en Borja, se conservan dos tallas de San Babil, la una en el Santuario de la Misericordia y la otra, atribuida a Mena, en la cole-

giata de Santa María. No son muchos los pueblos que celebran al santo con fiesta local; podríamos contarlos con los dedos de la mano. Concretamente, son cuatro los que hacen fiesta, de las llamadas de carácter retribuido y no recuperable, con motivo de San Babil, obispo y mártir de Antioquia, allá por el siglo III.

Uno de ellos, Loscorrales, en la provincia de Huesca, núcleo de población de apenas un centenar de habitantes, situado muy cerca de Ayerbe y del famoso Castillo de Loarre. Otro Piedramorrera, también de Huesca y a escasos kilómetros del anterior, que incluso tiene Iglesia Parroquial dedicada a San Babil. El tercero es Molinos de Ocón, en pleno Valle de Ocón, a 33 Km. de Logroño, de escasa población. Esta localidad riojana, tiene, también, una magnífica iglesia del siglo XVIII dedicada a San Babil. En tiempos celebraban las fiestas el 24 de enero, pero por problemas de población las han trasladado al último fin de semana de agosto. Y, naturalmente, el cuarto sería Illueca, donde viene siendo festejado de manera muy especial.

Este rosario de localidades, que, de una u otra forma, celebran San Babil, no menoscaba ese poso de exclusividad, que las sucesivas generaciones han ido dejando con sus festejos, al contrario viene a subrayar una devoción, que cada uno siente a su modo, y que sin duda no cambiaría por la de los otros.

Esteban Sánchez Asensio